

DECLARATION by APPLICANT: अवैदेक द्वारा दीक्षित करा:

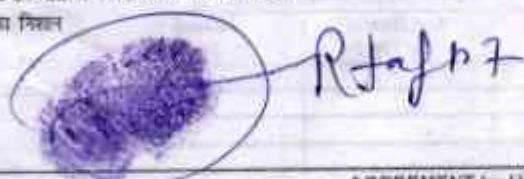
- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employee/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकार न दिये गये सभी विवरण भेदे जानकारी के अनुसार सत्य एवं यह चाही है। परि, यार्ड विवरण एवं गवाह असत्य पाप जाता है तो यही सहायता निरस्त की जा सकती है।
 - 2) मेरे द्वारा जो सहायता की "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपर्युक्त उत्तराधिकारी योग्य की पूर्ण एवं विस्तृत विवरण यादें, जो इस प्रकार न भरा गया है।
 - 3) मैं पुष्ट करता हूं कि विवर सहायता देने वाले प्रमुख नहीं हैं, उस सही का अधिकारी या सहायता दिलाने की क्षमता अवैदेक/दीना जानकारी में न तो लिखा है और न ही परिवर्तन में लिखा।

AGREEMENT by APPLICANT (अवैदेक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार पर अपने हस्ताक्षर या अंकों की जाप साकारा, मैं (अवैदेक) अपनी सहायता की पुष्ट करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामीनों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पास, छोटी और जो विवरण इस प्रकार में भोगित है, उसे "कोशिका" एवं नामीनों, दरम, याचन/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उत्तराधिकारी के लिये विवरों की प्रस्तुत याप्ति से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रकार जो विवरण मेरे हस्ताक्षर के पासी या बार में डारों के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या नामीनों अधिकृत है।
 - 2) मैं (अवैदेक) इस काल मेरे जाहाज हूं % मेरा नाम, जन्म, पोता और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ता है पुष्ट रखा होना चाहिए। इस साथ ही "कोशिका" एवं उसके नामीनों का लिंग अलिंग और सहायता देना।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवैदेक की हस्ताक्षर या अंकों का निरस्त



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से यामतो/यामी को "कोशिका फाउंडेशन" से विवर सहायता की जाती है, जिसी हप (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से यान्त्र व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न हो धर्मिन और न ही धर्मिय में विविध सहायता विवरों गैर सहायती संस्कृत का विवरी जन्म संबंध से उन एन्डोप्रोस्टेट में लेने का हो रहा है, जैसे कि इसमें "कोशिका फाउंडेशन" से सिक्षात्/विनिति उपर्युक्त उपर्युक्त जीवन की धर्मियता विवरण देना चाहिए। यार्ड "कोशिका फाउंडेशन" हृष्ट याहायता विवरी अधिकारी/सहायता देना चाहिए। इस पुष्ट में स्पष्ट जाता है कि अस्पताल द्वितीय चरण उन्न लोगों/मामानों हैं जिनमें गैर सहायती संस्कृत का विवरी अन्य यावत से नहीं होना/होता।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता के बारे में विवरण यादें एवं उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोपनी एवं हस्ताक्षर को बोध जा विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" हृष्ट जिसी प्रकार या यार्ड रखा जाता है। इसलिये हस्ताक्षर ने योगी के इतर योग्यता और जाने की जारी विस्तृत योगी एवं हस्ताक्षर को लोगी और "कोशिका" को यार्ड भूमिका या विवरणी इस सहायते में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगोरण की तारीख <i>08/08/25</i>	Dr. <i>Deep</i> <i>UP</i> (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)	Deepti Tripathi Administrator Dr. S. S. Charity Eye Hospital, Colombo (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी
---	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION आनंदीक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी इस्ताक्षर 1 <i>Safayal</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी इस्ताक्षर 2 <i>Sirip</i>
--	--